

لیک اجابت بزد و بحوال دخت حضرت عزّت رفت م ای با<sup>(۱)</sup>  
آزو که خالک شدست امرا چار و ناچار من حیث الا ضطرار  
بر کیارق را اختیار کردند و بر او رنگ سلطنت نشاند چون او بر سر بر  
ملکت فرار گرفت و گاه آن بود که از کفاہ دهر یکانه را وزارت دهد  
وازدها عصر فرزانه را بنيابت موسوم گرداند مؤید الملک پسر خواجه  
نظام الملک از خراسان بر سید و بشرف قبول حضرت سلطان پیوست  
و چون اختصاص و اخلاص او دوذمان سلطنت را دیرینه بود و با ول و آخر  
مشفوع وتلید بطاطف موصول والشبل فی الخبر مثل الاسد سلطان  
اورا بر دست وزارت نشاند<sup>\*</sup> بعد از ان لشکر جمع فرمود و بحواب دهی  
عم خویش تتش بر خاست و رفت انج رفت و بعد از مدتی بحکم لکل  
جدید لدّه<sup>(۲)</sup> چون نفر الملک برادر مؤید الملک از خراسان بر سید و هداياء  
بسیار و تحف بی کنار بی آورد سلطان دوات وزارت پیش او نهاد<sup>\*</sup>  
ومؤید الملک را معزول کرد و درین نزدیکی بعضی از ملاحده مخاذیل  
قطع الله آفیهم عن الاسلام سلطان نافذ احکام را کارد زند<sup>\*</sup> و اندام  
مبارکش را محروم کرد و چون ان جراحت بین نفس عیسی دم طیب هم  
بهم آمد و روح الامین باشارت حضرت رب العالمین بسم الله ارقیک  
عن کل داء بودیک<sup>(۳)</sup> بر ان خواند و ان ذخیر که آن مردۀ شیاطین از  
سر کین بسکین کرده بودند تسکین یافت و مرتدۀ ذوق ان فرحت در

---

(۱) ل : وای با . - (۲) میدانی ج ثانی ص ۱۴۶ و ۱۷۷ . - (۳) آول :  
بودیک .

شريان و عروق زبده آل<sup>(۱)</sup> سلجوق چون ماده حیوه اثر کرد و شرينی  
ان خبر مانند گلشکر سودا از دماغ خدم و اتباع برون برد و سایر  
دولتخواهان آواز الحمد لله الذي أذهب عننا الحزن<sup>(۲)</sup> بسمع يکديگر  
رسانیدند متوجه خراسان شد تا ملات از دست ملک ارسلان بستاندو در  
ان ممالک حاکم نافذ فرمان گردذ و با انک اشکری بی شمار و تبعی بسیار  
داشت از تهور و شجاعت عم خویش ارسلان می هراسید و از دایری  
ومبارزت او می اندیشید اتفاقا پیش از وصول بمقصد مقصود بروآمد  
و غلامچه طاغی باغی<sup>(۳)</sup> در مو ان سروستان سروری و ان سرور<sup>(۴)</sup>  
ان جمن مهتری را در حالتی که جام می لعل فام از بام تا شام نوشیده بود  
وبیهود و مدهوش کشته زخمی زده هلاک کرد<sup>\*</sup> مبشر اقبال سلطان برکیارق را  
استقبال نمود و چون بمقصد رسید گنج بی هیچ رنج و ملکت بی مشقت  
پیافت و برادر خود را سلطان سنجر بر مسند خلافت نشاند و در ان زمان  
که برکیارق بخراسان متوجه گشت موید الملک که مددتی متصدی  
اشغال بود و بعد از ان بسمت انزال موسوم شده پیش بندۀ زاده ملکشاه  
اسفهسالار از رفت و گفت تو پسر خوانده سلطانی و حرمت تو پیش  
لشکریان کم از دیگری نیست و بشکر کشی حسب را چه محل و نسب را  
چه مدخل اسفهسالار از را این ارشاد و امداد ملایم طبیعت افتاد و غرور  
و هوس سلطنت در سر گرفت و بعزم عصيان متوجه دار الملک ری شد  
و چون بساوه رسید<sup>(۵)</sup> جمعی از باطنیان او را کارد زند و هلاک کرد

---

(۱) ل: عروق آل. (۲) سوره الملائكة. (۳) ل: باغی باغی. (۴) آ: سرو. (۵) آ: شد.

مؤید الملک چون تدبیری که کرده بود موافق تدبیر نیامد و فوق تدبیرنا لله تدبیر از عراق و خراسان کرانه<sup>(۱)</sup> کرد و گفت م لا انس اتم ولا الدیناء خراسان و بگنجه رفت و از همان نوع سخن که با انو گفته بود وائر<sup>(۲)</sup> ندیده با سلطان محمد برادر برکیارق بگفت و اورا بو عصیان تحریض کرد و در شوال سنه اثنین و تسعین واربعاهیه از گنجه بیرون آمدند و پیش از اینک بقہستان رسیدند با ذبی دولتی خیام سلطنت برکیارق را بهم بر زد و امراء اینا نج و پیغو<sup>(۳)</sup> آخر بک بر سلطان برکیارق خروج کردند\* و ابتداء عصیان آن طاغیان آن بود که التاس نمودند تا سلطان بقتل مجده الملک ابوالفضل قمی که سر رشته تدبیر مملکت در دست کفایت او بود رضا دهد سلطان بنابر رعایت حقوق<sup>(۴)</sup> بی ظهور جرمی و ارتکاب جرمیه م نه گناهی و نه خونی<sup>(۵)</sup> و نه قیلی و نه قال آن زلت بفال نمی داشت و آن خطاصواب نمی دید و بر مقتضی کنستدا لمن استند ایلک در حمایت رعایت او مبالغه می فرمود و اجازت نمی داد امراء عاصی طاغی گز دخیمه مجده الملک قمی برآمدند و او پناه بحرم سلطان برد و اشکر در حوالی سراپرده عالی صفت زدند و حرمت سلطنت را که در شریعت ملک داری از واجبات است و هنک در طریقت جهانی از محرمات و قعی نهادند<sup>(۶)</sup> و آن فعل حرام را مباح شمردند و خزانه معمور را بتاراج دادند و در حرم محترم رفتهند و بحضور سلطان مجده الملک را ریزه ریزه

(۱) ل : کرانی . - (۲) ل : آثاران . - (۳) آول : سفو . - (۴) ل : حقوق . -

(۵) آ : خوفی . - (۶) آ : نهادند .

گردانید\* برکیارق از جرات و جسارت ایشان متوجه گشت و از شکاف خیمه پیرون رفت و بخانه آخر بک شد آخر بک پیرون آمد و درسم بنده کی بجای آورد سلطان او را تعظیم و تکریم فرمود و اخضوع عند الحاجة رجولیة

بیت

درستی و تندي نیایذ بکار بزرگی<sup>(۱)</sup> برآید زسوارخ مار  
والتماس کرد تا او بروز و آبی برآتش خشم حشم زند و ایشانرا ازان امر  
قیح که شرعاً و عقلاً فضیح است باز دارد آخر بک مطاعت نمود  
و برفت و خود با آن باغیان یاغی هم عوید بود کس را بخدمت برکیارق فرستاد  
از ائمه راه که انها نصیحت مرا بقبول تلقی نمی کنند و ترک مخالفت والحاله  
هذه از محظورات می دانند صواب آنست که سلطان جریده با چند غلام  
بزد خریده برنشینند<sup>(۲)</sup> و از میان فتنه این فسقه پیرون روز سلطان برکیارق  
که برگه مراد از درخت دولتش ریخته بود و نکباء نکبت خاک مذلت  
بر سرش بیخته چاره جز امثال ندید و بفور از لشکرگاه پیرون رفت  
و روی بری نهاد سلطان محمد که مملکت را طالب بود و مؤید الملائک که  
بر مخالفت باعث و پیوسته می گفت م آن به که پیر نوبت خود با جوان  
دهد از گنجه بر سر گنجینه و خزانه رسیدند و ملکی آراسته و مزاحمت  
و معارضت حساد و ضدداد ازان برخاسته در تحت حکم ایشان آمد و سلطان  
بر تخت سلطنت و خواجه بر دست وزارت قرار گرفتند و بعد از چند گاه  
برکیارق بالشکری که عدد ایشان از حیز یقین و مرکز گمان و تخمین گذشته

بود روی بجنگ برادر خود سلطان محمد نهاد طاقت مقاومت نداشت و راه هزینت گرفت \* و مؤید الملک را قضا دست در دامن قبازد و در ورطه رنج و عنا انداخت و بقید بلا مبتلا کرد عاقبة الامر پیغامی بحضرت سلطان فرستاد که اگر شاه جهان مرا عفو فرماید و منشور وزارت بظرفه غفون اعما سلف ارزانی دارد صد هزار دینار زر بخزانه رسانم کرم بروکیارق اقتضاه اجابت ملتمس او کرد و مقرر فرمود که چون مال تسليم کند دوات وزارت و قلم نیابت بوي دهد <sup>(۱)</sup> اتفاقا چون طالع ياري نمی داد و دهر شعبده باز مساعدت و مدد نمی کرد میان او و اصحاب خزانه در تفاوت تقد و جنس مقالنی افتاد و بوقت مضایقی رفت والبخل شوئ <sup>(۲)</sup> والتسویف مذموم و کار با روز دیگر افتاد وفي التأخیر آفات و رب <sup>(۳)</sup> کله <sup>(۴)</sup> تمنع اکلات \* دیگر روز گاهانک سلطان بقیوله مشغول بود طشت داری بظن <sup>(۵)</sup> انک سلطان با استراحت است والظن يخطئ ويصيّب با دیگری میگفت سلجوقیان قوم عظیم بی حمیت اند و قطعاً غیرت ندارند مردی این همه کفران و بی شانی کرد و مدقی بشوی <sup>(۶)</sup> تدبیر و تقدیر او سلطان م هر روز بختی و هر شب جائی بسر آورد اکنون مرّه بعد اخیری بروی <sup>(۷)</sup> اعتماد می فرماید و ثانی بعد اولی حلّ و عقد مملکت در قبضه اختار او می نمهد و حدیث م من جرب التجرب حلت به النداءة <sup>(۸)</sup> در گوش هوش نمی گزارد و خبر لا یأذغ المؤمن من <sup>(۹)</sup> حجر مرّین <sup>(۱۰)</sup>

(۱) آ : دهنده . - (۲) آ ول : شوم . - (۳) ل . - (۴) میدانی ج ثانی ص ۲۲۹ . - (۵) ل : فی . - (۶) میدانی ج ثانی ص ۱۲۰ .

نصب العین نمی دارد سلطان سراسر این کلام استماع کرد و جرایم مؤید  
الملک باز یاد آمد و مشاعل خشم افروخته شد و در حال در ان گرهگاه<sup>(۱)</sup>  
از خرگاه بیرون آمد و مؤید الملک را بخواند و بنا بر انک گفته اند بیت  
امروز بکش چو می توان کشت<sup>(۲)</sup> کاش چوباند شد جهان سوخت  
مگذار که زه کنند کمانرا دشمن چو بیر می توان دوخت \*  
بدست خود هلاک کرد و از سرغضب باطشت دار گفت حیث سلجوقیان  
چون می بینی و رب انسان قتله اللسان مدت عمر بر کیارق بیست و پنج  
سال بود و زمان سلطنتشدوازده سال وزراء او نفر الملک حسن بن نظام  
الملک و برادرش مؤید الملک ابو بکر و عزّ الملک ابو الجلیل دهستانی و محمد الملک  
ابو الفضل فی توقيع شاعر اعتمادی علی الله وحده .

### السلطان غیاث الدین ابو شجاع محمد بن ملکشاه ناظم امیر المؤمنین .

شهریار ماضی سلطان محمد فاری داراء حوزه مسلمانی طغراه منشور  
کشورستانی بیت  
سر ملوک جهان تاج بخش روی زمین که ختم گشت برو<sup>(۳)</sup> تا ابد جهانی  
پادشاهی بود مؤید بتائید بزداني نصفتی کامل و عدلی شامل داشت و بعلو<sup>(۴)</sup>  
رتبت جاه قدم رفت بر تارک ماه نهاد و در میدان دوران گوی سبقت  
از شه سوار گردان گردان بر بود شاهنشاهی رؤوف رحیم بود و بر منهاج

---

(۱) ل .— (۲) آ : جو می توانی ل : جو میتوانی .— (۳) ل : ختم برو گشت .— (۴) ل .

حدل و فضیلت دین مستقیم و از ملاحتی و مناهی که سبب اختلال احوال جهانداریست دور و بثبات عهد و صدق قول و حسن فعل مذکور و بعلم

# و دین داری و حلم و پرهیز کاری مشهور شعر

کوه گفت از شرم حلهش عاشقم بر ماه دی<sup>(۱)</sup> زانک ابردی همی<sup>(۲)</sup> برس رکشد چادر مرا  
در قع اعداء دین الّذین يفسدون فی الارض ولا يصلحون<sup>(۳)</sup> و رفع قواعد  
کفره و ملاعین<sup>(۴)</sup> و منکران شریعت سید المرسلین الّذین يکذبون یوم  
الدّین<sup>(۵)</sup> جدّ و جهد بسیار نمود و در هدم بنیان قواعد ملاحدة فسقه  
مخاذیل<sup>(۶)</sup> مرقه و وضع اساس مسلمانی و احکام مراسم احکام یزدانی سعی  
و کدّی شمار فرمود و دمار از نهاد بی بنیاد ملعونان پایی برباذ و مجاوران

## مظمورة سداده برآورد شعر

فَسَاسَ بِلَادِ الشَّرْقِ وَالْغَربِ كُلَّهَا بِأَقْلَامِهِ وَالْمُرْهَفَاتِ الْذَوَاقِ  
وَان سَرْكَشْتَگان بَادِيَهُ خَذْلَانَ وَهُمْ بِالآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ رَا بِاخْوَيْشِ  
پیوند<sup>(٧)</sup> وَ دُوْسْتَانِ هُمْ عَوْدَ وَ سُوكَنَدَ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أُولَيَاءَ مِنْ  
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَسْفَلِ السَّافَایِنِ فُرْسْتَادَ وَ مَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ  
تَقْيِضُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ<sup>(٨)</sup> وَ مُحرَّرَانِ دِیوانِ اخْبَارِ وَ نَاسْخَانِ نَسْخَ آثارِ  
چَنْینِ نَقْلَ كَرْدَهِ اندَ كَهْ بِوقْتِ اِنْكَمِیَانِ سَلَطَانِ مُحَمَّدِ وَ بَرَادْرَشِ بُرْکَیَارِقِ  
مُخَاصِّمَتِ وَ مُخَالِفَتِ ظَاهِرَ شَدَهْ بُودَ وَ مُجَادِلَاتِ وَ مُحَارِبَتِ بُرْخَاستَهِ كَارِ

— (١) آول : وي . - (٢) آ : دیمی . ل : دمی . - (٣) سورة الشعرا . —

(٤) ل : كفره ملاعِن . — (٥) سورة المطففين . — (٦) ل : فسقه و مخاذيل . .

<sup>(٧)</sup> ل : خویش و بیوند . . . (٨) سورة الزخرف .

ملاحده بالا گرفت و بلاد اسلام بواسطه آن فتنه و بلا آشفته گشت  
و داعیان ایشان ممالک جهان را پریشان کردند و عوام کلانعام را که <sup>(۱)</sup> در  
پله تواز و اخیار خواص <sup>(۲)</sup> اعصار وزنی نکنند و در محک <sup>(۳)</sup> اعتبار کرام انانم  
عياری نیابند و چون بید بهر باذی بزرزد و میان موسی <sup>(۴)</sup> کریم کلیم و فرعون  
لشیم سیاه کلیم و نبی خلیل و نمرود ذایل و محمد امین و بوجهم لعین و ولی  
علی و یزید طاغی <sup>(۵)</sup> باغی فرق نتوانند کرد بیت  
گاورادارند باور در خدایی عامیان نوح را باور ندارند از پی پیغمبری  
بدان هذایات مجوف و ترّهات مزخرف بفریفتند و در اصفهان  
شخصی بود نام او عبد الملک عطاش و شیطان و سواس الّذی یوسوس فی  
صدور الناس <sup>(۶)</sup> او را مطیع خویش کرد \* و بکفر والحاد راه نمود و چون  
ایمه اصفهان و فضلاء ان زمان بر آن حال پریشان اطلاع یافتند بگریخت  
بسهر ری پیش مقتداء رنود شیاطین و پیشواء جنود ملاعین سالک بادیه  
غوایت و ساکن هاویه جهالت قافله سالار کاروان ضلال و سرنفرده  
روان و هم و خیال ملعون ابد و مخدول سرمد مفلس چهار بازار عقی  
وبطل کارخانه دنی احسن صباح عليه لعان \* الله كل رواح و صباح  
رفت و پسر خود را احمد عطاش در اصفهان بگذاشت چون بوقت حضور  
پدر پسر نداء اغفر لابی إله کان من الصالین <sup>(۷)</sup> می زد و شفاها دعوی انا  
بریء منك إنى أخاف الله رب العالمین <sup>(۸)</sup> می کرد کالروث المغضض <sup>(۹)</sup>

(۱) آ. - (۲) آ: امام، ل: ایام . - (۳) سوره الناس . - (۴) سوره الشعرا .

(۵) سوره الحشر . - (۶) آ: المغضض، ل: المغضض .

والکنیف المبیّض و در ظاهر ازو تبرّا می نمود و بحکم نحن نحکم بالظاهر او را زحمتی نمی دادند و در حمایت مخالفت با پذر بذنام و موافقت با طوایف اسلام روزگار می گذرانید و بنا بر آنکه این اعتقاد فاسد در باطن او نخورد بود و صحبت این سخنان باطل نزد او مقرر اینه آن عصر را از ارباب دولت و اصحاب ملک وأذناب و خوّل بلطایف حیل در ورطه کفر والحاد و وحدت ظلم و عناد می انداخت واول حیلی که ساخت آن بود که خود را بعلمی حافظان و مجاوران قلعه دزکوه که حصن حصین و قلعه متمیز بود سور آن چون کوه شامخ ثابت و راسخ و خندق ان مانند دریاء عمان عریض و بی پایان رسانید و چون ان ابلیس پر تلبیس بکرو و تدلیس در ان بهشت پر حور و جنت با قصور \* که شاه غازی ملکشاه سلجوقی بنا فرموده بود و سلاطین ماضی بهنگام غیبت از اصفهان دختران حرم و ایشاقان خدم <sup>(۱)</sup> و ایشاقان محترم را انجا فرستادندی مجال تردّد یافت و با دیالم قلعه تودّد آغاز نهاد و ایشان را بالحاد خواند و بنیش و بنات و ابکار و نیّات انکار افکار ان بذکار نکردند و با تفاقد دعوت او بسمع قبول بشنوند احمد عطاش آن شقی که شقیق دلّة المحتالة بود حاکم قلعه و من فيه جمیعاً شد و زمام تقدّم و ترؤّس <sup>(۲)</sup> بدست گرفت و چون ان قوم را مسخر کرد و بکثرت امت قوی دل شد بر در شهر نزدیک دشت کور <sup>(۳)</sup> دعوت خانه ساخت و از شهر هر شب <sup>(۴)</sup> جمعی از سرگشتنگان وادی شقاوت و مختاران بادیه <sup>(۵)</sup> ضلالت انجامی آمدند و مزخرفات ان مُضل و هذیانات

(۱) ل. - (۲) ل. - (۳) ل. - (۴) آ: ساخت و هر شب. - (۵) ل.

ان مُذلَّ<sup>\*</sup> که بین طغیان و عصیان در زمین ضمیرش راسخ و راسی شده بود و نهال ظلم وعدوان از عرصه سینه اش شاخ برآورده می‌شودند و احمد با ایشان عقد بیعت و عهد تبعیت مبرم می‌گردانید و بقتل مومنان و هتك حرمت اسلامیان ترغیب و تحریص می‌کرد و بعد تی بازار آن حق ناگزار خدای آزار چنان تیرشد و قلب بی عیار از کلب بی اعتبار که بر جامه عیار عناد و بر چهره غبار فساد داشت چنان رواجی یافت که باشارت او متابعاً نش بسی مسلمانان را هلاک کردند و بدار الامان چنان فرستاد \* و ملا حان سفاین آثار و سیاحان بحصار اخبار چنین آورده‌اند که شخصی یاغی از قوم آن طاغی بود و نایناء مادرزاد و خود را بسید مدینی \*

شهرت داده و ندانست که بیت

صفت زشت نخیزد ز نکوکردن نام مرد بود زن اگر نام نهذش حیدر آخر روزها عصا در دست گرفتی و بسر کوچه بایستادی و دعا کردی هر انکس را که راه بوی نماید و اورا دست گیرد و بدرخانه رساند و راه گذریان اعانت از محتاج برمقتضی من اعاز مضطراً اعانه الله از واجبات می‌پنداشتند و اعانت او بر حسب خبر الله تعالى في عون العبد ما دام العبد في عون أخيه المسلم<sup>(۱)</sup> از مندوبات می‌دانستند و بدین ظاهر آراسته اعتماد می‌کردند و از خبث باطن او غافل می‌بودند و نمی‌دانست که بیت

اندرین ره صدهزار بابیس آدم روی هست تا هر آدم روی را زهار ز آدم نشمری

(۱) حدیث شریف.

تلیم حین الالقاء ثغورهم والله يعلم ما تکن صدورهم  
 واين مدیني از سربني ديني در دهليز خانه چاهى فروبرده بود و هر روز يك<sup>(۱)</sup>  
 از مومنان صادق که ملعون<sup>(۲)</sup> منافق را حسبة الله بخانه می بود در چاه می  
 انداخت و چون چندگاه برين يسداد برآمد باهدادی سیده درویش  
 و فقیره بی خویش بدرخانه این ظالم بدکيش ظلم اندیش رفت و ناز پاره  
 خواست و از دهليز ان جهنم ناله و غریو محبوسان زندان غم<sup>(۳)</sup> و متحملان  
 بار ألم بگوش ان مختزده عالم رسید و پنداشت که اهل انخانه رنجور  
 و دردزده اند و دردزی مرض نوشیده زبان برکشاد و گفت فریادرس  
 درماندگان رنجوران این خان و مان را از درد بی درمان امان بخشداد  
 اصحاب خانه ان فرعون کین گان بردنده اگر عجوزه بر حقیقت قضیه  
 مطلع شده<sup>(۴)</sup> زنی از ان خانه دوان دوان یرون آمد و خواست که او را  
 بهانه بخشیدن نان باز زندان بی پایان در آرد عجوزه بقرینه بدانست  
 و الفرار فی و قته ظفر برخواند و بسر کوچه دوید و بطریق اماره<sup>(۵)</sup>  
 گفت از فلان خانه فریاد و ناله مرق<sup>\*</sup> معلق شنیدم و چند حرکت  
 خلاف عادت دیدم<sup>(۶)</sup> اهل شهر خود مدتی بودتا در جست وجوی و گفت  
 و گوی کم شدگان بودند پذران معهوم محروم از درد فراق پسران مفقود  
 مظلوم معتکف کنعان احزان شده نه از پسر کم شده اثری و نه از  
 جگر کوشة از پیش رفته خبری می شنید نه بی پراهن یوسف محبوب

(۱) ل: آ: کمی. - (۲) ل: ان ملعون. - (۳) ل: اطلاع یافته. - (۴) آول:  
 باماره طریق. - (۵) آول: دید.

بدماغ جان هر یعقوب منکوب می رسید و نه از پدر دل شده پیامی پسر  
بیم زده بنتیم گشته نیم کشته می آمد چشم جوانین هر اصل غمگین در  
فرق هر فرع نازنین بجای اشک خون می گریست و ایضّت عیناه  
من الحُزْن<sup>(۱)</sup> و هر پذر که بذر محبت در زین دل پاشیده بود از حرفت  
فرفت هر نور بصر نداء و اسفا بعوق می دسانید و میگفت شعر  
جماعه<sup>(۲)</sup> الایك هل تدرین ما الخبر و هل بقلبك<sup>(۳)</sup> مما اتروا اثر  
واها<sup>(۴)</sup> لنا ولا يام<sup>(۵)</sup> لنا<sup>(۶)</sup> سلفت و مجلس الانس فيها فائح عطر  
ياليهم نزلوا في مقلتي فرأوا أن الاجنة هم لا السمع والبصر

بیت

ای قافله چون روی بسوی سفر آرید مارا بشما آرزوی هست برآرید  
زان یوسف کنعانی از شهر بر فته یکبار یعقوب شکسته خبر آرید  
دو سنان بفقدان یارانی که در مشیمه الفلب تو امان بودند<sup>(۷)</sup> و در عهد مهد  
رضیعاً لبان واویلا می کردند و فریاد واه من الفرقه آه بلغ السیل زیاه\*  
گاه و پیگاه بر می آورد ماذران مهر جوی در حضرت هجرت فرزندان  
خوش خوی خالکوی بر فرق می نهادند و می گفت بیت  
من در طلبت دوان دوان کوی بکوی چون دلشدگان در بدرو روی بروی  
ما حال من کان له واحد غیب<sup>(۸)</sup> عنہ<sup>(۹)</sup> ذلک الواحد

فی القصه جمعی که در ان غصه جگر خسته و خاطر شکسته بودند در کوچه

(۱) سوره یوسف . - (۲) آ حمامه ؛ ل . حمامه . - (۳) آ ملیل . ل : تعطیل . - (۴)  
آ هل و ل : اهل . - (۵) آ . ل . الایام . - (۶) ل . ۰ - (۷) ل . آ . بود . - (۸) آ :  
غب : ل . عب . ۰ - (۹) ا ول : عده

سید مدینی رفتند و سرچاه باز کردند و چهار صد مرد را دیدند بعضی را کشته و برخی بسیار بر در و دیوار دوخته و گروهی را از رونق حیات رمی و از خود شید بقا شفق مانده      بیت

زان چنان سنگ دلیها که ازان قوم آمد      گر نبارید<sup>(۱)</sup> فلک سنگ زهی مستنکر  
فی القصه آوازه ان خبر بدروازه سمع اهل اصفهان رسید و خلق انبوه  
جمع گشتند و مفسد مدینی و من تابعه من الکفرة الفجرة قرا بگرفتند  
وبazar لشگر آورد و عبرة للنُّظَار و زجرًا للشُّطَار با آتش صاعقه کردار کوه  
بردار و اشد العذاب عذاب النّار دمار از نهاد ان کفار اشرار بسر آورد\*  
ولا تحسِّنَ اللَّهُ غافلاً عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ<sup>(۲)</sup> وسيعلم الذين ظلموا أى  
منقلبٍ يَنْقَلِبُونَ<sup>(۳)</sup> و در وقت انگ سلطان محمد ببغداد رفت ان گروهی  
فروعی شکوه ساکنان قلعه ذکوه غیبت سلطان را غنیمت داشتند  
و ذخایری شمار بقلعه برد و هر روز کار ایشان رونق تازه یافت و تبعی بی  
اندازه بر ایشان گرد می شد تا سلطان با      بیت

سپاهی چومور و مانع بی شمار      دلیران جنگی و مردان کار  
از بغداد مراجعت فرمود و بحکم جاحد الکفار و المناقین<sup>(۴)</sup> بدفع ان  
ملائین میان درست و مدت هفت سال سلطان با لشگر بسیار بی کنار  
برفع قواعد ان ملاحده ستمگار مشغول بود و عاقبة الامر چون ان دیو  
وسواس احمد عطاش دانست که روزگار شعبده و تدلیس با خر خواهد

(۱) ل : که نبارد . — (۲) سوره ابراهیم . — (۳) سوره الشعرا . — (۴)  
سوره التوبه و سوره التحریم .

رسید و بناء مکر و خدیعت او خراب و بیاب خواهد شد و نداء اد خلوا  
 النار<sup>\*</sup> بسم او و متعلقان خواهد رسید پیغامی فرستاد بوزیر سلطان سعد  
 الملک آئی که از طالع نخس با آن دشمن ملک و دین دم از دوستی می زد و من  
 یتوّهم منکم فا نه منهم<sup>(۱)</sup> و گفت کارد باستحوان رسید و ذخیره که سبب  
 بقاء نفس بود نماند و چار و نا چار قلعه تسليم خواهیم کرد سعد الملک بی  
 دین جواب داد که شما ایل هفتة دیگر دست در عروه و تھی صبر زنید  
 و ثابت قدم باشید تا من سلطان را هلاک کنم و سلطان محمد پادشاهی  
 محرومی مزاج بود و هر ماه یک نوبت قصد فصید کردی سعد الملک فصادرا  
 با فساد جان سلطان با خود یکی کرد و هزار دینار زر و نیشی زهر الود بود  
 داد اتفاقا<sup>(۲)</sup> ازین مکر حاجب سعد الملک واقف بود وزنی پری چهره  
 داشت که از دیباچه رخسارش نقش بندان چین<sup>(۳)</sup> نسخه گرفته دی بی دنی  
 ماه رویان روزگار آگر روی ان دلستان بدیدندی  
 باذاء ترنج در نظرش بی خبر دستها بریدندی\*

وازغایت فرط محبت این راز با وی در میان نهاد و او نیز با حریق دل را  
 و باری با وفا که مدّتی با وی دم از محبت و ولا و عشق و هوا<sup>(۴)</sup> می زد  
 بگفت و آن جوان با یکی از دوستان که وکیل در قاضی صدر الدین خجندی  
 بود تقریر کرد و بعنده ان خبر شایع شد م وکل سر جاوز الاشان شاع  
 و قاضی صدر الدین از ان حکایت آگاهی یافت و علی الفور به خدمت  
 سلطان رفت و عرضه داشت سلطان روز دیگر تعارضی ساخت و فصادرا

(۱) سوره المائدة . - (۲) آ : اتفاق . - (۳) ل . - (۴) ل .

بخواند تا بر وفق عادت فصد کند حجام چون بازه باحتشام سلطان اسلام یست و نیش بیرون کرد تا تاش را مجروح کند سلطان از سر غضب نظری کرد فصاد بر ترسید و بجان آمان خواست و سرپوش از سر از سپر برداشت و مصدقه حال بر طبق عرض نهاد سلطان حکم فرمود تا بر مقتضی جزاء سیئةٰ سیئةٰ<sup>(۱)</sup> فصادرا بذان نیش زهرالود فصد کردند و در حال از بهجت خانه وجود بصراء عدم شافت و چون این قضیه مصدقه و شاهد خبر واحد شد و صدق لهجه مشکوک با مظنون<sup>(۲)</sup> بود سلطان بعین اليقین مشاهده کرد و معاینه فرمود سعد الملک آبی را بخاک خواری انداخت و بتیغ الماس گون سر آن ملعون از تن جدا کرد والله لا یهدی کید الخائنین<sup>(۳)</sup> و بعد از دوز ملاحده قلعه بسپردند \* واحد عطاش را که مدتی از سرفروخت لاف انا ربکم الاعلی<sup>(۴)</sup> زده بود و بنابر تبع بسیار دعویٰ افتخار واستکبار کرده واستکبار هو و جنوده فی الارض بغير الحق<sup>(۵)</sup> آیتی در شان او و مفسدان واجب الذم بر هنر چون مجرمان مباح الذم بشهر اصفهان آوردند و بر مقتضی إنا أعتدنا للظالمين ناراً أحاط بهم سرادقه<sup>(۶)</sup> آتشی عظیم بر افروختند و همه را الى آخرهم سوخت و خرمن عمر شان چون خاکستر بیاد صرصور بردازند و از در و بام بذیان اسلام انظروا کیف کان عاقبة المفسدين<sup>(۷)</sup> برآمد موجب رفتن سلطان محمد بیگداد که سبب رونق حال ملاحده گشت آن بود که درم

(۱) سوره الشوری . - (۲) آ: که مظنون . - (۳) سوره یوسف . - (۴) سوره النازعات . - (۵) سوره القصص . - (۶) سوره الکهف . - (۷) سوره الاعراف .

خریدگان پدرش صدقه و ایاز باوی عاصی شدند و لشکری عدد الرمل  
والمحصی و تبعی اکثر من آن<sup>(۱)</sup> یعد و بجھی گرد کرد و بذان واسطه  
سلطان از اصفهان متوجه مدینة السلم شد و چنین گویند که سلطان را در  
آن حالت لشکری که در مرکه شجاعت لاف از مبارزت تواند زد و در  
صف هیجا قلب اعداد را تواند شکست نبود و ما کان له فئة ينصرونه  
من دون الله<sup>(۲)</sup> بلى ناگاه از مهبت سعادت نسیمی وزید و از مشرق  
دولت برق جست و بر سر خصمان ابری سایه انداخت و علامتی ظاهر  
شد که از هول ان لشکر صدقه و ایاز را یأس باز دید آمد و با تفاق سلاح  
پینداختند و برگ مرگ بساخت و صدقه و ایاز کشته شدند و مال انجقه  
پیش گرفته بودند بدیشان رسید فذاقت و بال امرها و کان عاقبة امرها  
خسرا<sup>(۳)</sup> و سلطان بعد از نیل مطلوب و حصول مقصود عنان جهان  
کشای بصوب اصفهان معطوف گردانید و بمند مملکت و حریم دولت  
خرامید بیت

جهان بکام و فلك بند و ملك داعی امید تازه و دولت قوى و بخت جوان  
فتح سوي يمين و سعوض سوي يسار سپهر پیش رکاب و زمانه زير عنان  
ومهدان قواعد تواریخ چنان نقل کرده اند که سلطان محمد بحب مال  
مائل بود و در جمع آن رغبتی کامل داشت و گویند وزيرش خواجه  
احمد بن نظام الملک با سید ابو هاشم پدر علاء الدّولة همدان احلهمَا اللّهُ  
عرف الجنان و کساهما خلع المغفرة و الرضوان<sup>(۴)</sup> طریقه مخاصمت و شیوه

(۱) آول : اکران . - (۲) سوره الکهف . - (۳) سوره الطلاق . - (۴) آ : الغفران .

صادمت می ورزید و همواره سمع سلطان را از قبع حکایات او پریشان میداشت تا کار بیجانی رسانید که سلطان بوسید متغیر شد و وزیر بذندیم را بایداه آن سید بی نظیر نور دیده بشیر و نذیر رخصت داد \* و وزیر متوجه گشت که جهت خزانه پانصد هزار دینار زر از سید بد تاند و پیش از انک کس را بمعطابت فرستاد و بگرفتن او اشارت کرد سید واقف شد و پیک هفته از همدان با صفحه‌ان آمد و فرصتی طلبیز و هم در شب بخدمت سلطان رفت و بگریست و گفت وزیر مدّ تیست<sup>(۱)</sup> تا در تدبیر هر گونه تزویرست و ضیاع و عقار مر از درجه انتفاع بمرتبه ضیاع رسانیده و اکنون بعد خراب البصرة در تخریب بناء نفس می‌کوشد و می‌گوید من بوهاشم را از سلطان عالم پانصد هزار دینار زر خریده ام و همانا حاکم بني آدم فرزند زاده نبی و جگر کوشة ولی و نمره شجرة على الـذـى حقـهـ آن يـذـاعـ ولا يـضـاعـ وـانـ يـتـاعـ<sup>(۲)</sup> ولا يـبـاعـ بـفـروـشـ شـعـرـ والله اـرـ بـرـوـیـ تـوانـ بـسـتـنـ بـسـمـارـ قـضاـ مثلـ اـینـ بـدـسـیرـ قـتـیـ یـاـجـنـسـ اـینـ بـدـمـرـدـمـیـ<sup>(۳)</sup> و اگر از جهت لشکر وجهی ضرور است و بحکم الضرورات تبیح المحظورات از من درویش توقیع میدارد من بطوع و اختیار بی واسطه و معرفت این مکار بذکار هستصد هزار دینار زر میدهم بشرط انک سلطان دوات وزارت از پیش دست و مسند او بر دارد و دیوان کیوان نظیر را<sup>(۴)</sup> از زحمت حضور این وزیر بذندیم که دولت وزارت را ادات اذیت ساخته است و هنگام حرمت جگر کوشگان رسول و هدم أساس رفعت فرزندان

(۱) ل: مدّتی .— (۲) ل.— (۳) کلیات انوری ص ۴۰۱ .— (۴) ل: کیوان نظر را .

بول فذلک شهامت و نمره سعادت می پندازد خالی گرداند و چون باوصاف  
 حسن متحلّی نیست با آثار هنر پذرنامه و مقتدى<sup>(۱)</sup> نی ب مجرد اتهاب دوذمان  
 نظامی و وسیلت بزرگزادگی فیا بعد تربیت نفرماید و نص اینه لیس من  
 اهلك اینه عمل غیر صالح<sup>(۲)</sup> نصب العین داردو اثر سوء الا کتساب  
 یمنع من الانتساب اعتبار کند چه بیت

نه هر کس که نام او حسن است همه افعال چون نظام کند  
 نعل هم آهنت و می نکند انج وقت هنر هسام کند  
 سلطان سخن ابو هاشم چون مظلوم بود نه ظالم بسمع قبول راه داد  
 و سید شحنة خزانه را با خود به مدان برد و در هفتہ بی انگ ملکی  
 فروخت و یا فرضی گرفت و جوه<sup>(۳)</sup> ادا کرد و خواجه احمد در دام محنت  
 و ندامت ابد افتاذ و قصد خاندان مطلبی و دو ذمان حاشمی سادات<sup>(۴)</sup>  
 اشراف و اشراف ساداتی که از حضرت کبریا تشریف وما اسئلکم علیه  
 من اجر الا مودة في القربی<sup>(۵)</sup> یافته اند و بخلعت این تارک فیکم الثقلین  
 کتابت الله و عترتی<sup>(۶)</sup> شرف اختصاص گرفته جزو کلی اند که گابن  
 دولتش<sup>(۷)</sup> بیخ بثیری رسیده است و شاخ از ثریا گذشته اصلها ثابت  
 و فرعها فی السماء و نمره شجره اند که اغصان و افنازان از سایه بر مفارق  
 احوال عالم و عالمیان اند اخته است<sup>(۸)</sup> شعر

(۱) آول: معتدی. - (۲) سوره هود. - (۳) آ: وجود. - (۴) ل: سادات... (۵)  
 سوره الشوری. - (۶) حدیث تریف. - (۷) آ: دولتش. - (۸) ل: اند اخته اند.

من عشر سادةِ جحاجحةٍ سادوا فشادوا الدين الله بنينا  
 على رؤسهم والصدق متبعه عماهم أخجلت في الفجر تيجانا  
 بروزير بي تدبر مباركه نيمانه وعاقبة الظلم وخيم زمان ولادت سلطان  
 شعبان سنه اربع وسبعين واربعمايه بود واوّل پادشاهيش سنه اثنين  
 وستعين مدّت آن سبزده سال وزراء او مويد الملك بن نظام الملك  
 وسعد الملك آبي وربیب الدوله ابو منصور قیراطی وخطیر الملك ابو منصور  
 یزدی توقيعیش استغنت بالله وحده .

**(السلطان معز الدين ابو الحرف)**

**(سنجر بن ملكشاه برہان امیر المؤمنین)**

خداؤندی عدو بندی شهنشاهی نکو خواهی

معز دین معین حق مغیث<sup>(۱)</sup> خلق شه سنجر  
 پادشاهی بود که بسیط زمین باسرهاء شادر وان بساط درگاه گیتی پناه  
 او گشت و آنها و آر جاء<sup>(۲)</sup> رباع مسکون برمتها مجلس نشاط و مرتع سپاه  
 او شد و از ریحان لشو و نما و عنفوان عهد صبی تا آن زمان که صبح و استعمل  
 الراس شیدیاً از بنا گوش او بدیند بر مسند عز و علا تکین<sup>(۳)</sup> یافت  
 جباره عجم و اکسره عالم غاشیه مطاوعت او بر دوش گرفتند و حلقة<sup>(۴)</sup>

(۱) آ: ابو الحرف، ل: ابو الحارث . - (۲) آ . - (۳) ل . - (۴) آ: او جاء، ل: ارجا . - (۵) ل: نمکن . - (۶) آ: خلعت .

متابعت او در گوش کردند بیشتران اقبال کوس سلطنت و اجلال او  
بر بام افلاک بزدند و نوبتیان بارگاه کیتی پناهش در پنج نوبت جهات  
شش کانه هفت اطباق زمین را متنزل گردانید شاه سیارگان مایه ده  
ماه آسمان که بهوس جهانگیری بر بام تیغ زرفام از نیام افق یرون  
می آرد در ساحت درگاه با عظمتش چنین ارادت بروزهین طاعت نهاد  
و ماه که از نوازش شاه نیروز در افاضت نور جهان افروز بر اجرام فلکی  
دعوی ملکی میکند بریدوار منزل گذار صیحت سلطنت و فرماندهی  
و ابہت وعدل کسترنی او بگوش مقیمان عالم علوی میساند و بیه بالغت  
ورای سلطنت و رفت و تودن از عجز است که چرخ را ببلندی کسی نبستاید  
شهر یاری بود در اقامت قواعد جهانگیری عدیم المثال و در رعایت مراسم  
و اک داری بغايت کمال قمع اعدا و اضداد و فتح اهصار و بلاد و تحصیل  
أنواع مراد و کسر قلوب اهل عناد و ترفیه حال جمهور عباد آیتی بود در  
شان او چهل سال نفس نفیس او برج مسافرت وزحمت محاربت تحمل  
نمود تا ابناء روزگار را مطیع و فرمان بردار کرد و بهر طرف که عنان  
جهانگشای منعطف گردانید عروس مراد را فرود در کنار آورد شعر  
لمیم قوما<sup>(۱)</sup> ولم ینهض الى بلد الا یقدسه جیاش من الرعب  
و مملکت غزین که مقر سلطنت شاه با فرو تمکین محمود بن سبکنگین  
بود و قضاۓ یک از آل سلجوق انجام ضایافتہ و ما ور و منهیات هیچ کس  
از ایشان بامضان رسیده مستخلاص گردانید \* و نیابت سلطنت در ان

(۱) ل : قوم .

ملکت و نواحی بهرام شاه غزنوی که بدودمان عالی سلطان ماضی محمود  
غازی مستمی بود تفویض فرمود و چون احمد خان که مباشر ایالت سمرقند  
بود بوقت وفات شاه هر حوم بر کیارق یاغی شد در سنه اربع و عشرين  
و خسایه سلطان بدر سمرقند رفت و چهار ماه انجام مقام کرد تا مطلوب  
و مرام حاصل گردانید و تو سن جان احمد خان را دام فرمود و بجام احکام بر  
سر از عاصی سخت لگام کرد و بقوّت اتباع و شوکت اشیاع در ملک  
خوارزم و سیستان فرماد روان گشت و بر منابر جهان از حد کاشغر تا  
اقصی بلاد یمن و مکه و طایف و عمان و مکران \* و اذربیجان تا روم  
و بالغار خطبه بنام سلطان میخواندند

شعر

کالشمس فی کبد السماء و ضوءها یغشی البلاط مشارقاً و مغارباً  
و بعد از یک سال که ان شاه عرصه سلطنت که در میدان مملکت اسب<sup>(۱)</sup>  
مبادرت می تاخت رخ بر خاله نهاد و از سوار مصاف شجاعت از یکران  
حیاه در افتاد در ممالک اسلام خطبه بنام و القاب او میکردند و می گویند  
که چون اربع و اسقاع آفاق در تحت حکم او آمد امراء با دولت و لشکر  
با نصرت بحکم ان الانسان لبطنی اُن راه استغنى<sup>(۲)</sup> چون اسباب رفت  
و کامرانی چاينبغی داشتند و هیچ ملجاً رفع تراز جناب خویش نمی دید  
دست نعدی از آستین قهر بیرون کردند

شعر

والظلم من شيم النفوس فان تجد ذا عنده فلعلة لا يظلم<sup>(۳)</sup>

(۱) آ: است. - (۲) سوره العاق. - (۳) شرح عتبی ج اول ص ۴۱.

و با یکدیگر بر غارت اموال دعاایا و آثارت فتوں قتن در میان براایا عهدی  
بستند و آیت غضب اموال مسلم و معاهدو مقیم و مجاهدرا حکمی منسون  
و عقدی مفسوخ و وعده و الظالمین أعد لهم عذاباً أليها<sup>(۱)</sup> برہان مهجور  
و دلیل مهجور<sup>(۲)</sup> پنداشتند و ظلم و ستم در ممالک اسلام شایع و عام گردانید  
و خواص و عوام و کرام و لیام و انام ایام بذان بلاء بلا مانع مبتلا و متالم  
شدند و شریف و وضعیع و رضیع و رفیع از بعض و معارضه ان حادثه سالم  
نمیاندند و در ان حکم عام هیچ مخصوص راه نمی یافت و هیچ کس ازان  
زمت مخلص نمی شد در مذهب آن ظالمان نسخ از محالات و تخصیص  
از ممتنعات بود اخذ مال مسلمین و مسلمات از مندوبات و تعدی  
و تطاول بر بین و بنت از واجبات می پنداشتند اهمال در ارتکاب آن  
امر حرام سبب استیجاب آلام و ترك ان محرم موجب استحقاق ذم  
می دانستند تا شهور سنه سته و ثلائین و خسما یه که سلطان از دارالملک  
مرو جهت دفع لشکر خطا و نظم امور دعاایا و رفع ظلم از براایا و منع ستم  
لشکر پر بلا متوجه سمرقند گشت و اهالی ما وراء النهر که مدتی تحمل  
هر حفای و جور کرده بودند و بامید لعل الله یحدث بعد ذلك<sup>(۳)</sup> ان دور  
گذرانیده بطلب لشکر یگانه فرستادند تا مگر بواسطه حضور ایشان از  
تطاول لشکر خراسان و هم آظلم من فاض<sup>(۴)</sup> خلاص یابند فی الجمله  
باشارت سلطان مقدمان لشکر خراسان که در میدان جهان دم از جند نا لهم

(۱) سوره الانسان . - (۲) ل : مرجوح . - (۳) سوره الطلاق . - (۴) آ ول : قاضی .

الغالبون<sup>(۱)</sup> میزدند و در مضمار کارزار دعوی اَنْهُمْ لِهُمُ الْمُصْرُون<sup>(۲)</sup>  
 میکرد و تیغ آبدار آتش بارشان آب و آتش از دل سنگ و آهن بیرون  
 می آورد و تف خنجر آب رنگشان حديد و حجر مانند شمع و شکر در  
 آتش و آب می گذاشت لشکر<sup>\*</sup> خود را عرض دادند و صد هزار سوار  
 که هر یک سوار ساعد دایری بودند و با رسم زاوی لاف از برابری  
 میزد در او ارجه حساب و روزنامه کتاب آمدند و کافر خطای که چون  
 خط بنا گوش بسran نازین آراسته و مانند چین زلف دابران چین پیراسته  
 بودند بعد او راق اشجار و کواكب سیار روی بما و راء التهر نهادند  
 و چون از طرفین چنگ در دامن چنگ زندو چون یلان<sup>(۳)</sup> شیر سطوت  
 و نهنگان پلنگ نخوت روی بایکدیگر کرد چهل هزار سوار خیل براق  
 که بایکدیگر در محاربت قاعده وفاق و عهد اتفاق مشدود کرده بودند  
 و راه مخالفت و نفاق مسدود از عقب لشکر خراسان درآمدند و شکستی  
 عظیم بر لشکر خراسان افتاد و بدآن واسطه عین الکمال بساحت جلال  
 سلطان رسید و سی هزار کس از ظالم و مظلوم و حاکم و محکوم در آن واقعه  
 بقتل آمدند      شعر

فیوم علينا ويوم لنا      و يوم نساء ويوم نسر

وملك<sup>(۴)</sup> تاج الدين ابو الفضل که مالک مالک نیروز بود از سرسوز سلطان را  
 گفت جای دلیری و ثابت قدمی<sup>(۵)</sup> نیست و چار و ناچار از میان این

(۱) سورة الصافات . - (۲) سورة الصافات . - (۳) ل . - (۴) ل : امیر . -

(۵) ل : ثبات قدم .

لشکر جرّار بیرون می باید رفت      شعر

و الناس کلهم فی کل حادثهٔ      فداء نعلیک این تغتالک الذلیلُ

سلطان با سیصد هزار سوار که گاه نبرد چون پنگک پنجه کشودندی و چون  
نهنگک دندان نمودندی      شعر

قوم اذا الشر أبدي ناجده به لهم طاروا اليه زرافاتٍ و وحدانا\*

بر قلب لشکر کافر زد و بیرون شد و بحصار توهد رفت و فرید الدین  
کاتب در ذکر این واقعه هایل گفته است      بیت

شاها ز سنان توجهانی شد راست      تیغ توچهل سال ز اعدا کین خواست  
گر چشم بدی رسید ان هم ز قضاست      کاکس که بیک حال بماندست خداست

و در وقت صدمت این بلیست خوارزم شاه آتسز باغی<sup>(۱)</sup> شد و در مر و  
ونیشابور دست تعددی<sup>(۲)</sup> دراز کرد و بسی اموال مسلمانان و خزانین و دفاین

پنهانی بتاراج ببرد \* و چون یکسال<sup>(۳)</sup> ازین واقعه بگذشت رسولان از

اطراف روی بحضورت سلطان نهادند و مال بسیار و هدایاء بی شمار بیاورد  
و کار ملک طراوتی<sup>(۴)</sup> نو گرفت و بخت خفته بیزدار گشت و چشم دوامت از

خواب برآمد و سلطان بعد از انتظام امور بی رفت و برادرزاده او سلطان  
مسعود از راه بغداد را جمعت کرد و بحضورت کبوان رفعت سلطان چوان بخت

آمد و تحف و هدایاء بی قیاس بیاورد و هم در آن چند روز از خدمت  
سلطان بهرام شاه سبکتگین سر سودی که ملک غور بود برسید \* واز

اطراف روی بدرگاه نهادند و فرید کاتب این دو بیتی روز عرض هدایا در

(۱) ل : باغی . - (۲) ل : ب تعدی . - (۳) ل : سالی . - (۴) ل : باز طراوت.

سلک نظم آورد و بر منصه عرض نشاند یاد  
انها که بخدمت نفاق آوردند سرمایه عمر خویش طاق آوردند  
دور از سرتوسام بسرتسام<sup>\*</sup> برد واینک سرسوری براق آوردند  
و سلطان شانزده روز در ری توقف کرد<sup>\*</sup> و بعد ازان بملکت خراسان  
مراجعةت فرمود و چون سالی برین قضیه برآمد و چندگاهی برین حال  
بگذشت حسین ملک غور یاغی شد<sup>\*</sup> و جمی از خاچگیان سلطان با وی  
هم عهد و پیمان گشتند و علی چتری که سلطان او را از پایه مسخرگی همتبه  
 حاجی رسانیده بود و از خاک مذلت برداشته و با وج عزت برده با ایشان  
همدانستان بود و از اینجا گفته اند یاد

ابر اگر آب زندگی بارد هرگز از شاخ بید برخوری  
یا فرومایه روزگار مبر کرنی بوریا شکر نخوری<sup>(۱)</sup>  
و سلطان از خطه مرو بناهیت<sup>(۲)</sup> هرا آمد و بالشکر غور جنگ کرد و  
دولت مساعدت نمود و سعادت معااضدت کرد و بتوفیق باری تعالی  
وتقدس بازار ایشان بر هم زد<sup>\*</sup> فعلم کعصف اما کول<sup>(۳)</sup> و علی چتری را  
بکشت و ملک حسین را اسیر کرد و چون بعد از واقعه کفره خطأ جنگی  
بصواب نرفته بود و فتحی کا هو المتعارف بر نیامده بحصول این مقصود  
مُستَرِّوح و مسرور شدند و کار ملاک بارونق اول رفت و هیئت سلطان  
غازی در قلوب مطیع و عاصی ادایی و افاصی وطن گرفت و ماده شهانت  
اعد او فته و غوغای زائل گشت و در آخر سنه همان واربعین و خسمایه واقعه

---

(۱) کلیات سعدی ص ۵۵ . (۲) ل : بناهیه . - (۳) سوره الفیل .